



ESECUZIONE IMMEDIATA

COMUNE DI PALAZZO ADRIANO

CITTA' METROPOLITANA DI PALERMO

ORIGINALE DI DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE STRAORDINARIA
CON I POTERI DELLA GIUNTA COMUNALE
N. 33 DEL 22 MAR. 2018

Oggetto: Pasqua Arbëreshe 2018. Approvazione Convenzione con l'Unione dei Comuni "BESA". Assegnazione somme.

L'anno duemiladiciotto, il giorno VENTIVE del mese di MARZO alle ore 18,00 nella sede comunale si è riunita la Commissione Straordinaria per la gestione dell'Ente, nominata ai sensi dell'art. 143 del D. Lgs. N. 267/2000, con Decreto del Presidente della Repubblica del 28/10/2016.

N.	Nome e Cognome	Presente	Assente
1	D.ssa Michela La Iacona – Vice Prefetto	X	—
2	Dr. Ferdinando Trombadore –Vice Prefetto Aggiunto	X	—
3	Dr. Carmelo Fontana – Funzionario Economico-Finanziario	X	—
		3	—

Con l'assistenza del Segretario Comunale Reggente Dr. Giovanni Impastato

Proposta di deliberazione:
IL RESPONSABILE DEL SETTORE I

Il quale dichiara l'assenza di situazioni di conflitto di interessi, anche potenziale, in relazione al presente provvedimento.

Premesso che:

- da oltre cinquecento anni Palazzo Adriano conserva con grande cura, interesse e attenzione le tradizioni e il rito Greco- Bizantino.
- le cerimonie della Settimana Santa di Palazzo Adriano possiedono, per precise ragioni storico-culturali, dei caratteri del tutto diversi da quelli delle altre cerimonie dell'Isola. Esse, infatti, sono direttamente riconducibili alla tradizione liturgica bizantina importata in Sicilia nel XV secolo dai coloni albanesi provenienti dall'Albania e dai territori albanesi della Penisola Balcanica;
- Il rito oltre a costituire l'eredità più importante della Chiesa orientale di Bisanzio, è soprattutto il tratto più importante e il denominatore comune dell'identità delle comunità arbëreshe.

Considerato che le tradizioni arbëreshe rappresentano un modello di integrazione multiculturale (etnica, linguistica e religiosa) di grande attualità tutelate e salvaguardate con apposita legge, (L. 482/99), allo scopo di proteggere le minoranze etnico - linguistiche.

Considerato che il comune di Palazzo Adriano è parte dell'Unione dei Comuni "BESA", avente sede in Santa Cristina Gela, che promuove le attività programmate da ciascun comune dell'ente afferenti le attività di diffusione della cultura arbëreshe e principalmente quelle relative alle tradizioni della Santa Pasqua.

Atteso che la Commissione Straordinaria intende promuovere la realizzazione dei festeggiamenti della tradizione arbëreshe in occasione della Santa Pasqua, di concerto con l'istituzione religiosa locale rappresentata dalla Parrocchia Maria SS.ma Assunta.

Considerato:

che l'Unione dei Comuni "BESA" alla quale aderisce questo Comune, con deliberazione della Giunta dell'Unione n. 5 del 20/03/2018 ha approvato il programma delle manifestazioni relative alla Pasqua Arberesche degli enti facenti parte della stessa;

- che la predetta Unione contribuisce con fondi propri alla realizzazione dei festeggiamenti della tradizione arberesche nei limiti di cui alla menzionata deliberazione;
- che il contributo previsto in favore di questo Comune, in base al programma prodotto, ammonta ad €. 1.500,00 al lordo di qualsiasi onere;

Visto l'allegato schema di convenzione con l'Unione Besa, propeedeutico all'erogazione della citata somma regolante i rapporti tra il Comune di Palazzo Adriano e l'Unione stessa in merito alla realizzazione delle manifestazioni ed alle modalità di erogazione delle somme nonché della loro rendicontazione;

Dato atto che la realizzazione dei singoli programmi è di competenza dei singoli enti civici;

Ritenuto, pertanto, necessario approvare la predetta convenzione tra il Comune di Palazzo Adriano e l'Unione dei Comuni "Besa";

Vista l'istanza prodotta dal Parroco della Parrocchia Maria SS.ma Assunta di Palazzo Adriano, Papàs Giorgio Scalia in data 12/03/2018, prot. n. 2529, con la quale chiede un contributo a titolo di rimborso spese per l'organizzazione delle manifestazioni programmate in occasione delle festività pasquali, come descritte nella nota stessa;

Ritenuto di condividere la richiesta e disporre la concessione di un contributo di €. 1.500,00 per la realizzazione delle manifestazioni della Pasqua Arbëreshe 2018;

Atteso che, contestualmente, è necessario assegnare al Responsabile del Settore I°, la dotazione finanziaria pari ad €. 1.500,00 per far fronte alla richiesta avanzata dal Parroco Papàs Giorgio Scalia;

Visti:

- lo Statuto Comunale;
- il vigente O.R.F.E.L.L.;
- il D. Lgs.vo 267/2000;

Acquisiti i pareri del regolarità tecnica e contabile resi ai sensi degli articoli 52,53 della l. n. 48/1991 e dell'art. 147 bis del D. Lgs: 267/2000

PROPONE

- 1. DI APPROVARE** le premesse quali parte integrante della presente deliberazione;
- 2. DI APPROVARE** l'allegato schema di Convenzione tra l'Unione dei Comuni "Besa" ed il Comune di Palazzo Adriano per le iniziative della Pasqua Arbëreshe 2018 da svolgersi in questo Comune;
- 3. DI APPROVARE** l'istanza prodotta dal Parroco della Parrocchia Maria SS.ma Assunta di Palazzo Adriano, Papàs Giorgio Scalia in data 12/03/2018, prot. n. 2529, con la quale chiede un contributo a

titolo di rimborso spese per l'organizzazione delle manifestazioni programmate in occasione delle festività pasquali, come descritte nella nota stessa;

2. **DI DARE MANDATO** al Responsabile del Settore I a porre in essere tutti gli atti consequenziali all'adozione del presente provvedimento;

3. **DI ASSEGNARE** al responsabile del Settore I, la complessiva somma di €1.500,00 per la concessione del contributo al Parroco della Parrocchia Maria SS.ma Assunta di Palazzo Adriano, Papàs Giorgio Scalia, da erogarsi a manifestazioni avvenute e dietro presentazione di dettagliato rendiconto delle spese sostenute;

4. **DI DARE ATTO** che la superiore somma verrà imputata al capitolo in uscita n.10.52.03.01, art. 1, in voce " Manifestazioni diverse provenienti dalle Unioni dei Comuni", e che la somma stessa sarà oggetto di compensazione con l'unione dei Comuni BESA, al componimento degli atti istruttori necessari da porsi in essere tra l'Unione e questo Comune.

6. **DI DICHIARARE** la presente deliberazione immediatamente esecutiva visto l'approssimarsi dei festeggiamenti.



Il Proponente
G. B. Parrino

**COMUNE DI PALAZZO ADRIANO
CITTA' METROPOLITANA DI PALERMO**

Foglio dei pareri resi ai sensi dell'art. 12 della L.R. 23/12/2000, n. 30 e ss. mm. ii.

Sulla presente Delibera, avente per oggetto: : **Pasqua Arbëreshe 2018. Approvazione Convenzione con l'Unione dei Comuni "BESA". Assegnazione somme.**

Per quanto concerne la regolarità Tecnica ai sensi dell'art.53,commal,della L.142/1990, come recepita dalla Regione Siciliana con la L.R. 48/1991 e ss.mm.ii,e dell'art. 147-bis del d.lgs 267/2000 si esprime parere **Favorevole**,

22 MAR 2018

Palazzo Adriano,
Il Sovraprocuratore
D.ssa Mariagiovanna Micalizzi



Il Responsabile del Settore I
G. Battista Parrino

Per quanto concerne la regolarità contabile il sottoscritto esprime parere **Favorevole**

Imputazione al capitolo n. 10520308/04 bilancio 2018
Palazzo Adriano,



Il Responsabile del Settore Economico - Finanziario
Dr. Giuseppe Parrino

Per l'impegno della somma di € 1.500,00 si attesta, ai sensi dell'art. 55 della legge 142/90, e succ. m. e i. la copertura finanziaria essendo in atto valido ed effettivo l'equilibrio finanziario tra entrate accertate ed uscite impegnate.

Imputazione: Cap. in uscita n.10.52.03.01 art.1.- Inp. N.152/2018 del 22/03/2018
Li 22/03/2018

Il Responsabile del Settore Economico- Finanziario

Dr. Giuseppe Parrino



LA COMMISSIONE STRAORDINARIA

Vista la proposta di deliberazione;

Acquisiti, ai sensi dell'art. 1 lett. i) della L.R. 48/1991 e dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000 e dell'art. 147-bis del D.lgs. 267/2000, i pareri dei Responsabili dei Settori competenti, per quanto concerne la regolarità tecnica e contabile.

Visto il D. Lgs. 18/08/2000 n. 267;

Visto il vigente Statuto Comunale;

Con i poteri della Giunta Comunale, attribuiti alla Commissione Straordinaria, all'unanimità dei voti espressi nei modi di legge,

DELIBERA

Di approvare integralmente la superiore proposta di deliberazione, ivi comprese le motivazioni di fatto e di diritto esposte nella medesima.

Con successiva separata votazione unanime e favorevole

DELIBERA

di dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 12, comma 2 della L. R. 44/1991.

**PARROCCHIA MARIA SS. ASSUNTA
PIAZZA UMBERTO I
90030 PALAZZO ADRIANO (PA)**

COMUNE DI PALAZZO ADRIANO

Prot. n. 2529

Ricevuto addì 17/2/2018

Alla Commissione Straordinaria
del Comune di
PALAZZO ADRIANO

Oggetto: Richiesta contributo per l'organizzazione della manifestazioni della Pasqua Arbëreshe 2018.

Il sottoscritto Papàs Giorgio Scalia, nato a Piana degli Albanesi il 23/03/1959 ed ivi residente in Via A. Gramsci 49, Parroco della Parrocchia Maria SS. Assunta di Palazzo Adriano, con la presente comunica la disponibilità ad organizzare le manifestazioni programmate in occasione delle festività pasquali da realizzarsi nell'ambito della Pasqua Arbëreshe.

Al fine di salvaguardare le tradizioni locali, si prevede l'organizzazione delle seguenti attività:

- L'offerta delle uova di cioccolato contenente un piccolo regalo agli alunni dell'Istituto Comprensivo di Palazzo Adriano nel giorno in cui faranno il precetto pasquale;
- La distribuzione di immagini sacre, dei dolci tipici della tradizione pasquale locale e delle uova rosse tipiche delle comunità arbëresh, al termine delle celebrazioni liturgiche della notte e del giorno di Pasqua in ambedue le Parrocchie.

Per la realizzazione di quanto sopra descritto si preventiva una spesa di € 1.500,00.

Pertanto, si chiede un contributo a titolo di rimborso spese, da erogarsi dietro rendicontazione delle stesse.

Inoltre dichiara che l'Ente non è soggetto a DURC.

Si allega alla presente copia del documento di riconoscimento.

Palazzo Adriano, 12/03/2018



IL PARROCO

Papàs Giorgio Scalia
G. Scalia



COMUNE DI PALAZZO ADRIANO

CITTA'
METROPOLITANA DI
PALERMO

Allegato alla nota prot. n.
2602 del 13 MAR 2018

PROGRAMMA DELLE MANIFESTAZIONI DA REALIZZARSI IN OCCASIONE DELLA PASQUA ARBERESCHE 2018

La Commissione Straordinaria, in occasione delle festività della Pasqua Arberesche 2018, di concerto con la Parrocchia Maria Ss.ma Assunta, ha programmato la realizzazione delle seguenti attività:

- Offerta delle uova di cioccolato con gadget agli alunni frequentanti le varie classi dell'Istituto Comprensivo di Palazzo Adriano in occasione del "precepto pasquale;
- Al termine delle celebrazioni liturgiche della notte del 31 marzo e del giorno di Pasqua, distribuzione a tutti i partecipanti:
 - di immagini sacre rappresentanti l'Icona della Resurrezione";
 - di uova rosse tipiche della comunità arberesche;
 - dolci tipici della tradizione locale (colombelle);
 - coroncine (decina del rosario) in legno colorato.

Stampa manifesti pubblicitari e bigliettini augurali.



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
“B E S A”**

COPY DE... UNIONE DEI... DEL 2017-2018

Oggetto: Pasqua arbëreshe 2018. Approvazione programma *et alia*.

L'anno *duemiladiciotto* il giorno *venti* del mese di *marzo* alle ore *sedici* e segg. nella sede amministrativa di Santa Cristina Gela, convocata nei modi di legge, si è riunita la Giunta dell'Unione:

NOMINATIVI	CARICA	PRESENTI	ASSENTI
ROSARIO PETTA	PRESIDENTE	X	
COMUNE DI PALAZZO ADRIANO (*)	COMPONENTE	X	
MASSIMO DIANO	COMPONENTE	X	
COMUNE DI MEZZOJUSO (*)	COMPONENTE	X	
SERGIO PARRINO	COMPONENTE	x	

(*) Interviene in nome e per conto del comune di Palazzo Adriano in gestione commissariale, come da deliberazione del Consiglio dell'Unione n. 1 del 9.3.2017, il Sig. Giovan Battista Parrino, giusta delega del 20.03.2018 prot. 2876 acquisita al prot. 11 del 20.03.2018

(*) Interviene in nome e per conto del Comune di Mezzojuso il dott. Nicola Di Grigoli, giusta delega del Sindaco del 20.03.2018, prot. 4237 acquisita al prot. 13 del 20.03.2018;

Partecipa il segretario dott. SSA Giuseppina Buffa.

Il Presidente, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la seduta ed invita i convocati a deliberare sull'oggetto sopraindicato.



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET “B E S A”

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE AMMINISTRATIVA, DOTT.SSA LUISA LOFFREDO, SOTTOPONE ALLA GIUNTA DELL'UNIONE LA SEGUENTE PROPOSTA PASQUA ARBËRESHE 2018. APPROVAZIONE PROGRAMMA ET ALIA, DICHIARANDO L'INSUSSISTENZA DI IPOTESI DI CONFLITTO DI INTERESSI A PROPRIO CARICO IN RELAZIONE ALL'ART.6-BISDELLA L.241/1990.

PREMESSO CHE:

- i comuni di Contessa Entellina, Mezzojuso, Palazzo Adriano, Piana degli Albanesi e S. Cristina Gela aderiscono all'Unione dei Comuni "BESA" cui hanno conferito, oltre la derivante attività gestionale (Statuto dell'Unione, art. 5), l'esercizio di alcune funzioni amministrative afferenti alla tutela, la salvaguardia e la valorizzazione delle peculiarità culturali e religiose delle citate comunità notoriamente minoranze linguistiche riconosciute tali ai sensi della L. 482/99 con atto del Consiglio provinciale di Palermo n. 223/2/C del 20.10.2000;
- l'azione amministrativa dell'Unione è volta, prioritariamente, a promuovere e sostenere attività afferenti alla tutela, alla salvaguardia e alla valorizzazione delle peculiarità culturali e religiose nonché alla promozione delle attività turistico-produttive delle comunità aderenti;
- la PASQUA ARBËRESHE e la SETTIMANA SANTA (*Java e Madhe*), nelle comunità degli Albanesi di Sicilia, oltre a rappresentare uno dei maggiori eventi religiosi e culturali della provincia di Palermo e dell'intera regione siciliana, costituiscono un rilevante momento di promozione culturale, socio-economica e turistica;
- nel periodo sono molto numerose le presenze di visitatori richiamati, in modo particolare, dalle suggestive funzioni religiose nel rito bizantino-greco che hanno inizio con la DOMENICA DELLE PALME (*Rromollidhet*), continuano per tutta la SETTIMANA SANTA (*Java e Madhe*) e si concludono, dopo la celebrazione del Solenne Pontificale del giorno di Pasqua, con le sfilate in costume tradizionale, con la benedizione e la distribuzione delle uova rosse;
- per celebrare adeguatamente dette festività è stato predisposto, come ogni anno, sulla base delle proposte pervenute dai comuni aderenti, l'allegato programma della "Pasqua arbëreshe 2018";

RITENUTO DI determinare il limite massimo finanziabile nella misura dell'90 % della quota associativa complessiva posta a carico di ciascun Comune aderente all'Unione di euro 27.988,00 calcolata sul numero di abitanti al 31.12.2016 (pari ad euro 2,00 per abitante);

RITENUTO DI :

- 1) *approvare* l'allegato programma generale della «Pasqua arbëreshe 2018» nonché le relative modalità di attuazione ivi indicate;

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3
Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500
P.I. : 05451550825
PEC: unionebesa@pec.it **MAIL:** unionebesa@pec.it
www.unibesa.it



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
“B E S A”**

- 2) *affidare* la realizzazione delle rispettive parti del programma (V. Programma, modalità di attuazione) ai comuni aderenti di Contessa Entellina, Santa Cristina Gela, Mezzojuso, Palazzo Adriano e Piana degli Albanesi regolandola mediante schema di convenzione;
- 3) *prendere atto* degli schemi di convenzione allegati che regoleranno i rapporti fra l'Unione e i comuni aderenti coinvolti circa le modalità di realizzazione del programma;
- 4) *indicare* le risorse necessarie, determinate in complessivi € 25.189,00;

VISTI: lo Statuto Comunale, il Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti Locali approvato con D.Lgs: n.267/2000, la L.R. n. 30/2000, il Regolamento di Contabilità e dei Contratti vigenti;

PROPONE DI DELIBERARE

- 1) di *approvare* le motivazioni di fatto e di diritto esplicitate in premessa e costituenti parte integrante e sostanziale del dispositivo;
- 2) di *approvare*, inoltre, l'allegato programma generale della Pasqua arbëreshe 2018 nonché le relative modalità di attuazione ivi indicate;
- 3) di *affidare* la realizzazione delle rispettive parti del programma (V. Programma, modalità di attuazione) ai comuni aderenti di Contessa Entellina, di Santa Cristina Gela, di Mezzojuso, di Palazzo Adriano e di Piana degli Albanesi regolando i rapporti fra questi e l'Unione mediante appositi schemi di convenzione;
- 4) di *prendere atto* dei sopra richiamati schemi di convenzione allegati;
- 5) di *dare atto* che la spesa complessiva di € 25.189,00 graverà sul codice Miss. 5 Progr. 2 cod. U 1.03.02.02.005 cap. 10210/1 del bilancio di previsione per l'es. 2018 in corso di formazione, corrispondente al secondo esercizio del bilancio triennale 2016-2018 approvato con delibera del consiglio dell'unione n.5 del 04.08.2016- per l'esercizio 2018;
- 6) di *demandare* a ciascun ente aderente la pubblicazione del presente atto nel proprio albo pretorio;
- 7) di *dichiarare* il presente atto deliberativo, ai sensi dell'art. 12 della L.R. n. 44/91, immediatamente esecutivo.

S. Cristina Gela, li 20.03.2018

Il Responsabile della Direzione

F.tO dott.ssa Luisa Loffredo



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
"B E S A"**

Oggetto : Pasqua arbëreshe 2018. Approvazione programma *et alia.*-

PARERI AI SENSI L.R. 48/91 COME INTEGRATO DALL'ART. 12 L.R. 30/2000 DALL'ART. 49 E DALL'ART. 147 COMMA 1 E DALL'ART. 147 BIS DEL D. LEG.VO. 267/2000, COME MODIFICATO DAL D.L. 174/2012, E SUCCESSIVE MODIFICHE.

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE AMMINISTRATIVA IN MERITO ALLA REGOLARITA' TECNICA, ESPRIME PARERE FAVOREVOLE;

S. Cristina Gela, li 20.03.2018

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE

f.to *dott. Ssa Luisa Loffredo*

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE ECONOMICO FINANZIARIA IN MERITO ALLA REGOLARITA' CONTABILE, ESPRIME PARERE FAVOREVOLE;

S. Cristina Gela, li 20.03.2018

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE

f.to *rag. Lo Iacopo Francesca*

LA GIUNTA DELL'UNIONE

VISTI: la superiore proposta e i pareri sopra espressi, con voti unanimi espressi nelle modalità di legge,

DELIBERA

1. di approvare la superiore proposta di deliberazione che qui si intende integralmente riportata e trascritta.
2. di dichiarare con separata ed unanime votazione, il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 12 della L.R. n. 44/91, stante l'imminenza delle festività Pasquali;



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
“B E S A”**

Allegato 1 Programma

**PASQUA ARBËRESHE
PASHKËT ARBËRESHE
2018**

Programma delle manifestazioni per la Settimana Santa
nelle comunità albanesi della provincia di Palermo

**Programi i manifestimeve në Javën e Madhe
te horët arbëreshe në krahinën e Palermos**

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3
Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500
P.I. : 05451550825
PEC: unionebesa@pec.it MAIL: unionebesa@pec.it
www.unibesa.it



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET “B E S A”

1. PREMESSA

La presenza degli *Arbëreshë* in Sicilia risale alla fine del secolo XV, cioè all'invasione turca della penisola balcanica che provocò la prima grande diaspora *shqipëtare* (albanese) nel mondo. Da oltre quei profughi cinquecento anni conservano con grande cura lingua, costumi, cultura, tradizioni e rito bizantino-greco.

Queste comunità sono spiritualmente e religiosamente amministrare dall'Eparchia di Piana degli Albanesi. Il rito differenzia l'Eparchia dalle altre Chiese di Sicilia e costituisce l'eredità più importante della Chiesa orientale di Bisanzio. La forte caratterizzazione non si riferisce alla sostanza delle celebrazioni e delle sacre funzioni ma alle loro modalità e forme.

Assieme alla lingua, il rito costituisce il tratto più importante dell'identità delle comunità arbëreshe di Sicilia. La conservazione, sia della lingua che del rito, ha del miracoloso ove si pensi che entrambi sono sopravvissuti per più di cinque secoli e che, per questo motivo, la salvaguardia di questo patrimonio è un forte impegno sentito dalle comunità in tutte le sue espressioni sia civili che religiose.

Gli *Arbëreshë* costituiscono un'enclave di cultura orientale in pieno occidente e un modello di integrazione multiculturale (etnica, linguistica e religiosa) *ante litteram* di grande attualità ove si pensi alle attuali gravi problematiche poste dalle recenti migrazioni di popoli, dal sud e dall'est del mondo, verso tutta l'Europa.

Questa cultura è un *unicum* irripetibile, un patrimonio dell'umanità che merita di essere tutelato e conosciuto, non solo dal popolo siciliano ma anche dal più vasto popolo dei turisti e dei visitatori.

2. LA PASQUA ARBËRESHE

Nel contesto delle peculiarità culturali e religiose delle comunità siculoalbanesi, e delle manifestazioni ad esse correlate, la PASQUA ARBËRESHE, denominata anche “Bizantina”, ha un ruolo centrale e ne costituisce un'evidenza inscindibile.

La PASQUA contiene eventi anzitutto religiosi associati ad altri di natura artistica, culturale e turistica. La Regione siciliana l'ha inserita nel *Calendario ufficiale delle manifestazioni ed eventi di grande richiamo turistico*, che si svolgono lungo il corso di ogni anno nel territorio regionale, associandola così a manifestazioni di grande prestigio e di lunga tradizione. L'evento comprende la realizzazione, articolata nel territorio, di un complesso di iniziative di varia natura (religiosa, culturale, espositiva, musicale, sportiva, artistico-artigianale etc.) che si svolgeranno dal 23 marzo al 01 aprile 2018.

In questa ottica le manifestazioni pasquali concorrono a valorizzare le peculiarità religiose e culturali nonché a favorire, oltretutto la conservazione di importanti tradizioni, anche lo sviluppo sociale ed economico di quei territori. L'evento è una realtà ormai consolidata che abbraccia comunità albanesi, residenti, turisti, artigiani, artisti, associazionismo, volontariato etc.

Con la sua realizzazione le comunità arbëreshe documentano e valorizzano, ogni anno, oltre cinquecento anni di storia lungo i quali hanno conservato con grande cura lingua, rito religioso, costumi, cultura e tradizioni.

3. I TERRITORI

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3

Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500

P.I. : 05451550825

PEC: unionebesa@pec.it MAIL: unionebesa@pec.it

www.unibesa.it



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET “B E S A”

Le comunità storiche degli Albanesi di Sicilia sono Contessa Entellina, Mezzojuso, Palazzo Adriano, Piana degli Albanesi, e Santa Cristina Gela, tutte in provincia di Palermo, e sono, fra l'altro, inserite, con la deliberazione del Consiglio provinciale di Palermo n. 223/2/C del 20.10.2000, nella «delimitazione territoriale», entro cui si precisano le forme di tutela previste dalla L. n. 482/99 *Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche*.

L'Unione dei Comuni BESA è un Ente locale di natura giuridica pubblica, con sede legale in Piana degli Albanesi, costituitosi il 5 maggio 2005 grazie alle adesioni dei sopra richiamati comuni che vi hanno conferito, unitamente alle funzioni gestionali, quelle relative alle competenze in ordine alla tutela e alla valorizzazione del patrimonio culturale arbëresh nella sua accezione più ampia, fra cui l'organizzazione e la gestione di iniziative e manifestazioni in grado di tenere in vita e sviluppare un affermato modello di integrazione che è assieme etnica, linguistica, religiosa, sociale ed economica.

4. PROGRAMMA GENERALE

4.1 MANIFESTAZIONI RELIGIOSE

Nelle comunità albanesi di Sicilia, lungo tutto l'anno liturgico, si svolgono numerose e importanti manifestazioni religiose che raggiungono il loro culmine nelle celebrazioni della Settimana Santa o Grande Settimana (*Jana e Madhë*) che, al di là della solennità e della magnificenza delle celebrazioni nel rito bizantino - greco, è, in queste comunità, soprattutto un evento di carattere religioso di intensissima spiritualità.

Nell'occasione, però, tradizione religiosa e folklore si fondono in varie forme tra loro come nel venerdì che precede la Domenica delle Palme quando si celebra la *Resurrezione di Lazzaro* che viene rievocata in maniera particolare: a tarda sera, gruppi numerosi di persone vanno in giro per le vie dei paesi, accompagnate da un *papàs*, cantando e annunciando la resurrezione di Lazzaro. Sostano poi presso le famiglie che li accolgono offrendo le tradizionali uova rosse, simbolo della ormai vicina Pasqua.

Le funzioni religiose, curate dall'Eparchia, iniziano la Domenica delle Palme (*Rromollidhet*), con la caratteristica processione, nel caso di Piana degli Albanesi, guidata dall'Eparca che a dorso d'asino attraversa, avvolto nel manto, il corso principale del paese fino alla cattedrale di S. Demetrio dove si celebra la Divina Liturgia e la Benedizione delle Palme. Continuano per tutta la Settimana Santa e raggiungono un momento di forte suggestione nella solenne liturgia del Giovedì Santo, con l'*Ufficio della Lavanda dei piedi* e la processione del Venerdì. Molto interessante è l'*Orthos* di Pasqua con il *Kristòs anësti* (Cristo è risorto) presso le chiese principali delle comunità. La Settimana Santa si conclude il giorno di Pasqua con la celebrazione del Solenne Pontificale al cui termine si svolge, lungo il corso di Piana degli Albanesi, un corteo conclusivo delle manifestazioni cui di norma è molto numerosa la partecipazione femminile nei caratteristici costumi tradizionali.

Le manifestazioni religiose hanno per lo più identico svolgimento in tutte le comunità.

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3
Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500

P.I. : 05451550825

PEC: unionebesa@pec.it MAIL: unionebesa@pec.it

www.unibesa.it



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET “B E S A”

DATA	ORA	MANIFESTAZIONE RELIGIOSA
Venerdì 23 marzo 2018	22.00	<i>Projasma e canto della risurrezione di Lazzaro</i>
Domenica 24 marzo 2018	10.30	Benedizione delle Palme e processione
Domenica delle Palme	11.00	Solenne Pontificale in rito greco-bizantino
Giovedì 29 marzo 2018	10.30	Vespro e Liturgia di S. Basilio - Ufficio della Lavanda dei piedi - Akoluthia ton pathon
Giovedì santo	18.00	
Venerdì 30 marzo 2018	9.30	Grandi e Sante Ore. Vespro della Deposizione
Venerdì santo	18.30	Epitafios thrinos e processione per le vie del paese
Sabato 31 marzo 2018	10.30	Vespro e Liturgia di S. Basilio.
Sabato santo	24.00	Orthos di Pasqua
Domenica 01 aprile 2018	10.30	Solenne Pontificale
Domenica di Pasqua	12.30	Sfilata delle donne in costume tradizionale
		Benedizione e distribuzione delle uova rosse
	13.00	Sorteggio dei premi per le partecipanti alla sfilata

4.2 ALTRE MANIFESTAZIONI

Accanto alle manifestazioni di carattere religioso, sarà offerta ai numerosi visitatori e turisti, l'opportunità, mediante apposite iniziative, di conoscere meglio le comunità e le loro risorse artistico-culturali. Ogni comunità, ospiterà proprie manifestazioni (*mostre, convegni, spettacoli, raduni, processioni,*

sfilate etc.) di grande rilievo culturale e di grande impatto turistico per favorire il rilancio del territorio in termini culturali, turistici, artistici e produttivi.

5. LE INIZIATIVE NELLE COMUNITÀ

5.1. CONTESSA ENTELLINA. Le manifestazioni sono incentrate su funzioni religiose e altre iniziative: prestazioni bandistiche per il canto del Lazzaro (Lazzari) e intrattenimento musicale con esecuzione di melodie arberesche; sfilata in costume; distribuzione uova di cioccolato e agnelli pasquali, degustazione prodotti tipici; etc..



UNIONE DEI COMUNI *LIDHJA E BASHKIVET* "B E S A"

MODALITÀ DI ATTUAZIONE. Le iniziative saranno affidate per la loro realizzazione al comune secondo le modalità e i servizi contenuti nello schema di convenzione allegato con un concorso di spesa dell'Unione per un ammontare fino a € 3200,00, Iva inclusa.

5.2 MEZZOJUSO. Le manifestazioni consistono in funzioni religiose e altre iniziative: processione Venerdì Santo con addobbi floreali, rappresentazione vivente della Passione di Cristo, preparazione e distribuzione uova rosse, produzione e stampa depliant, realizzazione di un dvd illustrativo (n. 100 copie), comunicazione varia (tradizionale e on line), visite guidate nelle chiese.

MODALITÀ DI ATTUAZIONE. Le iniziative saranno affidate per la loro realizzazione al comune secondo le modalità e i servizi contenuti nello schema di convenzione allegato con un concorso di spesa dell'Unione per un ammontare fino a di € 4659,00, Iva inclusa.

5.3 PALAZZO ADRIANO. Le manifestazioni sono imperniate sulle funzioni religiose e altre iniziative di intrattenimento (offerta di uovo di cioccolato con gadget ai bambini, distribuzione di immagini sacre e uova rosse, degustazione prodotti tipici pasquali, comunicazione).

MODALITÀ DI ATTUAZIONE. Le iniziative saranno affidate per la loro realizzazione al comune secondo le modalità e i servizi contenuti nello schema di convenzione allegato con un concorso di spesa dell'Unione per un ammontare fino a € 1500,00, Iva inclusa.

5.4 PIANA DEGLI ALBANESI. Le manifestazioni consistono in funzioni religiose e altre iniziative. Gli eventi iniziano la Domenica delle Palme (*Rromollidhet*), e continuano durante tutta la Settimana Santa che si conclude il giorno di Pasqua con la sfilata in costume tradizionale femminile alla quale intervengono diverse centinaia di partecipanti. L'organizzazione della sfilata comporta un notevole sforzo organizzativo, logistico e gestionale che comprende: *arredo urbano, palco e addobbo, services, segnaletica, accoglienza e servizio d'ordine, materiali di premiazione, preparazione, confezione e distribuzione di uova rosse; polizze assicurative, comunicazione.*

MODALITÀ DI ATTUAZIONE. Le iniziative saranno affidate per la loro realizzazione al comune secondo le modalità contenute nello schema di convenzione allegato con un concorso di spesa dell'Unione per un ammontare fino a € 11030,00, Iva inclusa.

5.4 SANTA CRISTINA GELA.

Le manifestazioni sono incentrate su funzioni religiose e altre iniziative: Canto del Lazzaro (Lazari) e della Passione nei Venerdì precedenti la Domenica delle Palme e della Domenica di Pasqua, processione della domenica delle Palme, lavanda dei piedi del Giovedì Santo con figuranti in costume, la Settimana Santa si conclude il giorno di Pasqua con la celebrazione della Divina Liturgia e al termine distribuzione uova rosse e di dolci tipici arbëreshe del periodo pasquale, distribuzione di agnelli pasquali ai bimbi.

MODALITÀ DI ATTUAZIONE. Le iniziative saranno affidate per la loro realizzazione al comune secondo le modalità e i servizi contenuti nello schema di convenzione allegato con un concorso di spesa dell'Unione per un ammontare fino a € 834,00, Iva inclusa.

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3
Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500

P.I. : 05451550825

PEC: unionebesa@pec.it MAIL: unionebesa@pec.it

www.unibesa.it



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
"B E S A"**

6. QUADRO ECONOMICO

USCITE

CENTRO DI SPESA	IMPORTI
Comune di Contessa Entellina	3200,00
Comune di Mezzojuso	4659,00
Comune di Palazzo Adriano	1500,00
Comune di Piana degli Albanesi	11030,00
Comune di Santa Cristina Gela	834,00
TOTALE	21223,00

ENTRATE

Unione dei Comuni BESA	€ 27988,00
TOTALE	€ 27988,00



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET "B E S A"

ALLEGATO 2 . SCHEMA CONVENZIONE

PASQUA ARBËRESHE 2018
CONVENZIONE CON IL COMUNE DI _____
PER LA REALIZZAZIONE DI ALCUNE INIZIATIVE

TRA

L'Unione di Comuni "Besa", PI: 05451550825, rappresentata dal dott. Ssa Luisa Loffredo abilitata a stipulare i contratti in nome e per conto dell'Ente,

E

il comune di _____ per il quale interviene il _____, abilitato ad impegnare l'Ente che rappresenta,

PREMESSO CHE

▪ con deliberazione n.5 del 20.3.2018 la GdU, fra l'altro, ha stabilito di: *approvare* il programma generale della *Pasqua arbëreshe 2018*, ivi allegato, e le relative modalità di attuazione; *affidare* l'attuazione delle parti del programma di rispettiva competenza (V. Programma, modalità di attuazione) ai comuni aderenti di Contessa Entellina, di Santa Cristina Gela, di Mezzojuso, Palazzo Adriano e di Piana degli Albanesi; *prendere atto* degli schemi di convenzione, ivi allegati, che avrebbero regolato i rapporti tra l'Unione e i comuni e che contenevano le modalità di realizzazione delle parti di programma di rispettiva competenza; *dare atto* che le risorse necessarie, determinate in complessivi € 25.189,00, sarebbero gravate sui competenti codici del bilancio di previsione per l'es. 2018;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 – Oggetto

L'Unione dei Comuni BESA (d'ora in poi "Unione") per l'esiguità della propria dotazione organica non adeguata alle notevoli difficoltà tecnico-logistiche che comporta l'organizzazione delle manifestazioni della *Pasqua Arbëreshe*, affida al comune di _____, in quanto comune aderente, la realizzazione, in nome e per conto dell'Ente, del programma degli eventi pasquali insistenti su quel territorio.

Art. 2 – Finalità

1. L'affidamento ha lo scopo di garantire alle manifestazioni un esito ottimale quale risultato di un'adeguata programmazione, di un'articolata pianificazione volta al coordinamento e all'integrazione delle diverse iniziative, di un'efficace gestione tecnico-organizzativa, di un rigoroso controllo delle attività con l'obiettivo di ottimizzare l'utilizzo delle risorse finanziarie disponibili e quelle attivabili.

Art. 3 Servizi – Previsione di spesa

1. Le manifestazioni pasquali con il relativo costo complessivo sono indicate come di seguito:

1.	
2.	
TOTALE SPESA	EURO _____

Sede legale: Piana degli Albanesi (PA), 90037, Via Palmiro Togliatti, 3
Sede Amministrativa: Santa Cristina Gela (PA), Via Tirana 2, 90030 – Tel-Fax 091 8571500
P.I. : 05451550825
PEC: unionebesa@pec.it MAIL: unionebesa@pec.it
www.unibesa.it



UNIONE DEI COMUNI LIDHJA E BASHKIVET "B E S A"

2. Nell'utilizzo delle risorse è consentito il reimpiego delle eventuali economie realizzate nelle singole voci di spesa, risultate eccedenti rispetto alla previsione, a favore delle eventuali voci di spesa risultate invece, rispetto alla previsione, con una dotazione insufficiente.

Art. 4 - *Obblighi*

1. Il Comune di _____, si obbliga ad attuare, in maniera puntuale ed ottimale, i servizi conducenti nel pieno rispetto delle scadenze previste e delle norme di legge vigenti in materia di attività negoziale secondo criteri e principi di efficacia, efficienza, imparzialità e trasparenza amministrativa.
2. Il Comune di _____ in tutto il materiale promozionale delle manifestazioni pasquali si obbliga a pubblicare il logo dell'Unione di Comuni "BESA" indicando la seguente dicitura "Manifestazione finanziata con il contributo dell'Unione di Comuni "BESA".
3. Spettano al Comune la vigilanza, la sovrintendenza, il coordinamento nonché l'attestazione di regolare esecuzione delle iniziative.
4. Il Comune, inoltre, nel limite degli importi previsti nelle voci di spesa come sopra indicati al lordo di qualsiasi onere contributivo, fiscale e/o previdenziale, provvederà ad anticipare le somme per la liquidazione delle spettanze a favore dei Terzi con i quali andrà ad assumere i relativi obblighi giuridicamente rilevanti.
5. Il Comune, ad operazioni ultimate, provvederà a trasmettere all'Unione regolare rendiconto, unitamente alla prescritta documentazione (*relazione finale, documentazione amministrativa e fiscale, attestazione di regolare esecuzione, materiali promozionali afferenti, copia dei mandati di pagamento etc.*).
6. L'Unione, eseguite le verifiche di competenza, procederà alla liquidazione delle somme ancora dovute al Comune, in ogni caso fino al concorso di € _____, dopo avere operato la compensazione con le somme dovute dal Comune medesimo all'Unione, pari a complessivi € _____, come quota di partecipazione finanziaria alle attività istituzionali dell'Unione.
7. Le eventuali economie realizzate, ad ultimazione dei servizi, costituiranno economia di spesa.
8. Le parti convengono che i tempi della liquidazione sono subordinati alle effettive disponibilità di cassa dell'Unione.

Art. 5 *Revoca e recesso*

1. L'Unione, in caso di inadempienza del Comune rispetto a quanto previsto nella presente convenzione oppure in presenza di comprovate e serie disfunzioni tali da arrecare grave pregiudizio alla realizzazione delle iniziative, potrà dichiarare la decadenza della Convenzione con effetto immediato, salvo comunque il diritto di risarcimento danni derivanti all'Unione dal mancato rispetto dei previsti adempimenti a carico del Comune.
2. L'eventuale recesso del Comune dalla presente convenzione prima della scadenza deve avvenire senza che l'Unione ne abbia a subire alcun danno.

Art. 6 - *Disposizioni generali e finali*

- Il Comune, unico e solo responsabile dei rapporti con terzi e con il proprio personale nonché della gestione delle attività, esonera l'Unione da ogni responsabilità, civile e penale, per danni alle persone ed alle cose, anche di terzi, che potessero, in qualsiasi modo e momento, derivare da quanto forma oggetto del presente atto.
- L'Unione sarà altresì sempre esonerata da qualsiasi responsabilità per danni che al Comune possano derivare dalla presente convenzione.
- Le parti definiranno amichevolmente qualsiasi eventuale controversia che possa nascere dalla convenzione.



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
“B E S A”**

- Alla registrazione della presente convenzione si provvederà in caso d'uso e saranno a carico del Comune le eventuali spese, immediate e future, inerenti il presente atto, imposte, tasse e quant'altro occorre per darne corso legale.

- Per quanto non regolamentato dalla presente convenzione si rinvia alle disposizioni di legge in materia, in quanto applicabili e compatibili con la natura dell'atto.

p. il Comune di _____

p. l'Unione dei Comuni BESA



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
"B E S A"**

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

Il Presidente
f.to Rosario Petta

Il Segretario dell'Unione
f.to Giuseppina Buffa

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario certifica, su conforme attestazione dell'Addetto, che la presente deliberazione:

E' stata pubblicata all'Albo Pretorio il giorno _____ e vi rimarrà 15 gg. consecutivi.

È rimasta affissa all'Albo Pretorio per 15 gg. consecutivi dal _____ al _____

Il _____

Il Segretario

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il _____ decorsi gg. 10 dalla data di pubblicazione;

X in quanto dichiarata immediatamente esecutiva

Il, santa cristina gela 20 marzo 2018

Il Segretario

f.to Dott.ssa Giuseppina Buffa



**UNIONE DEI COMUNI
LIDHJA E BASHKIVET
“B E S A”**



Copia conforme all'originale, in carta libera, per uso amministrativo.

Dalla sede dell'Unione dei Comuni BESA

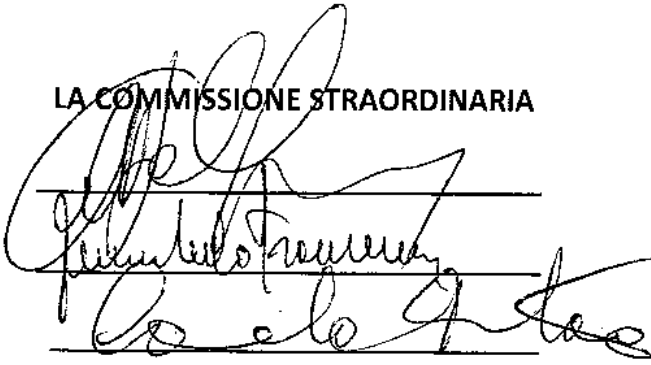
Santa Cristina Gela, 20.03.2018

Il Segretario Generale

f.to Dott.ssa Giuseppina Buffa

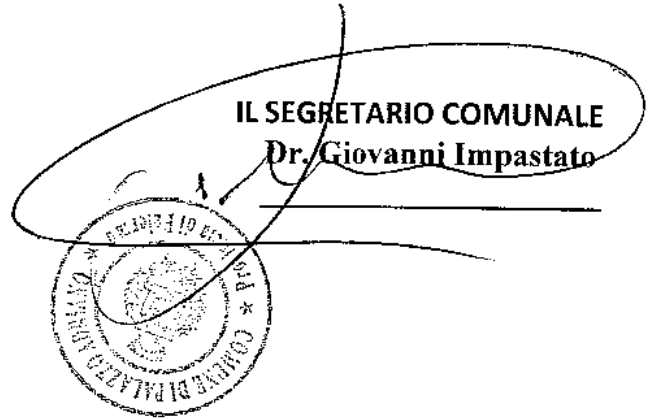
Letto, approvato e sottoscritto

LA COMMISSIONE STRAORDINARIA



IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Giovanni Impastato



N. ___ Registro di pubblicazione Albo Pretorio on-line.
Affissa all'albo pretorio on-line di questo Comune il _____ e vi rimarrà per 15
giorni consecutivi.
Palazzo Adriano, li _____

Il Messo Comunale
Vito Filippello

Il sottoscritto Segretario Comunale di questo Comune;
Visti gli atti d'ufficio,

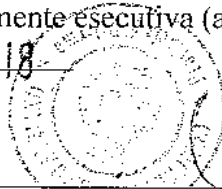
ATTESTA

Che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il 22 MAR. 2018

decorsi 10 giorni dalla data di inizio della pubblicazione;

perché dichiarata immediatamente esecutiva (art. 12);

Palazzo Adriano, li 22 MAR 2018



Il Segretario Comunale
Dr. Giovanni Impastato

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si dichiara che la presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio on-line di questo
Comune dal _____ al _____.

Contro la stessa non furono prodotti reclami od opposizioni.

Palazzo Adriano, li _____

Il Messo Comunale
Vito Filippello

Il Segretario Comunale
Dr. Giovanni Impastato